

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 80 (1962)

Heft: 75

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

945

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 75 Bern, Freitag 30. März 1962

80. Jahrgang — 80^e année

Berne, vendredi 30 mars 1962 № 75

Redaktion und Administration: Effingersstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/216 60. (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/278 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50; zwei Monate Fr. 7.—; ein Monat Fr. 5.—. Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regle: Publicitas AG. — Insertionsstafel: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspalige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementpreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingersstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/216 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/278 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr., 50; un semestre 18 fr., 50; un trimestre 10 fr., 50; deux mois 5 fr., 25; un mois 2,5 fr.; étranger: Fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. mm.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registry du commerce. — Registro di commercio. Penombra S. A. en liquidation, Genève. Fonds de prévoyance en faveur du personnel de G. Weber & Co, à Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux. Einbandeeken für «Die Volkswirtschaft» 1961.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Sparbüchlein Nr. 2691 der Ersparnisgesellschaft Küttingen mit einem Saldo von Fr. 414.15 vom 31. Dezember 1961, lautend auf André Graf, Schreiner, Küttingen.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 30. September 1962, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (241^a)

Aarau, den 28. März 1962.

Bezirksgericht Aarau.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 8. November 1918 von Fr. 3000, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft GB Aarau, Nr. 3251, Plan 6, Parzelle 3434 des Jurt-Strimer Hans, geb. 1899, Bauhandlanger.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, dasselbe innert eines Jahres, d. h. bis 31. März 1963 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (238^a)

Aarau, den 23. März 1962.

Bezirksgericht Aarau.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 20 000, vom 27. November 1931, Belege Serie I, Nr. 5340, lautend zu Gunsten der Frau Elise Weber-Hofmann, gew. Hausfrau, in Jens, haftend im I. Rang auf den Parzellen Nrn. 512, 513, 514, 605, 635, 660, 739 und 88 in Jens, die dem Werner Weber-Fischer, Landwirt von und in Jens gehören.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Unterzeichneten vorzulegen. Nach aubenutztem Ablauf dieser Frist wird der Titel kraftlos erklärt. (239^a)

Nidau, den 26. März 1962.

Der Gerichtspräsident: M. Stebler.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 22. November 1938, Belege Serie II-Nr. 8193 von Fr. 6000,—, lastend auf den Liegenschaften Uebeschi-Grindstücke Nrn. 20, 21, 22 des Liechti Gotthieb, Christians sel., von Buchholterberg, Landwirt, in Uebeschi.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 28. März 1962. (240^a)

Der Gerichtspräsident: I. Schmid.

Es werden vermisst: Schuldbriefe

1. Fr. 40 000 vom 28. Juni 1957, Belege Serie II, Nr. 7218, im II. Rang;

2. Fr. 20 000 vom 28. Jüni 1957, Belege Serie II, Nr. 7248, im III. Rang;

beide Titel haftend auf Lützelflüh-Grundbuch Nrn. 491, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 971, 1181, und Trachselwald-Grundbuch Nrn. 206, 298, 651, des Herrn Peter Iseli, Landwirt, Pfaffenboden, Grünenmatt.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist seit der ersten Ankündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (242^a)

Trachselwald, 28. März 1962.

Der Gerichtspräsident: Blumenstein.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par jugement du 27 mars 1962, le Tribunal a prononcé l'annulation des deux cédules hypothécaires, l'une de 1000 fr., l'autre de 600 fr., au porteur, deuxième rang, insérées le 17 juin 1938, sous PjN 992, sous lettres E et F, sur les parcelles 2221 et 2170 de la commune d'Avully, appartenant à Sieur Armand Vuariet.

V. 11 (237)

Tribunal de première instance, Genève:
F. Berdoz, greffier.

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

80. Jahrgang — 80^e année

Berne, vendredi 30 mars 1962 № 75

Rédaction et administration: Effingersstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/216 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/278 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr., 50; un semestre 18 fr., 50; un trimestre 10 fr., 50; deux mois 5 fr., 25; un mois 2,5 fr.; étranger: Fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. mm.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

L. & H. Erni-Scherer, Möbelhalle, Stäfa (ZH), ist die richtige Schreibweise der im SHAB, Nr. 61 vom 14. März 1962, Seite 774, publizierten Firma. Die neue Firma lautet demzufolge richtig: L. & H. Erni-Scherer, Möbel, Stäfa (ZH), ..

21. März 1962.

Spielwaren-Zentrale A.G. (Centre du Jouet S.A.) (Toy Center Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den zentralen Einkauf, die Lagerung und die Weitervermittlung von Spielwaren und ähnlichen Produkten zugunsten der Verkaufsgesellschaften der Franz Carl Weber-Gruppe im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann ferner Vertretungen übernehmen sowie im Rahmen des Gesellschaftszweckes Verkäufe und kommissionsweise Verkäufe an nicht der Franz Carl Weber-Gruppe angehörige Dritte, in Ausnahmefällen auch an Detailabnehmer, tätigen. Sie kann ferner alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte tätigen, die mit dem Hauptzweck in irgendeiner Verbindung stehen: insbesondere kann sie Werteschriften, Immobilien und immaterielle Rechte erwerben, verwahren und iwerwerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist zerlegt in 500 Namensaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Paul Weber, von und in Zürich, als Präsident, sowie Karl Weber, von und in Zürich; Franz Carl Weber, von Zürich, in Küsnacht, und Toni Weber, von und in Zürich. Geschäftsdomicil: Hermetschloosstrasse 70 in Zürich 9.

21. März 1962. Stempel.

Mummel & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen «Mummel & Co. Aktiengesellschaft», mit Sitz in Basel (SHAB, Nr. 12 vom 16. Januar 1962, Seite 148). Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation von Stempeln aller Art und deren Zubehör sowie Handel mit diesen und verwandten Artikeln. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Hans Haueter-Seeger, von und in Basel. Präsident des Verwaltungsrates, und Frank Haueter, von Basel, in Binningen, Delegierter des Verwaltungsrates, und Direktor, beide mit Einzelunterschrift, sowie durch Marcel Bloch, von Mümliswil-Ramiswil, in Erlenbach (Zürich). Geschäftsführer der Zweigniederlassung Zürich, mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Holbeinstrasse 22 in Zürich 8.

21. März 1962. Tiefbohrungen.

Rodio Gründbau-Technik A.-G., in Zürich 1 (SHAB, Nr. 277 vom 25. November 1960, Seite 3371). Fundation, Tiefbohrungen usw. Dr. Wilhelm Frick ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Marin A. Stoop ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Oskar Hoffmann, von Matzingen (Thurgau), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Schöch, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), in Adliswil.

21. März 1962.

CIT Compagnia Italiana Turismo Schweiz A.G., in Zürich 1 (SHAB, Nr. 118 vom 24. Mai 1961, Seite 1462). Betrieb von Reise- und Touristenbüros usw. Dr. Angelo Luzzani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Carlo Graziani, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

21. März 1962. Eier usw.

Lüchinger A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4. Import und Export von Eiern usw. (SHAB: Nr. 242 vom 16. Oktober 1958, Seite 2751). mit Hauptsitz in Basel. Einzelprokura ist erteilt an Arthur Lüchinger-Heldenstein, von und in Basel.

21. März 1962.

Investment Bank Zürich, in Zürich 2. Aktiengesellschaft (SHAB, Nr. 47 vom 26. Februar 1962, Seite 593). Hermann Bernet und Hans Kappeler sind zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre Prokura sind erloschen. Die Prokura von Heinz Bopp ist erloschen.

21. März 1962. Elektrische Leitungen.

Eduard Steiner A.-G. Winterthur, in Winterthur 3 (SHAB, Nr. 22 vom 27. Januar 1961, Seite 278). Bau und Unterhalt von elektrischen Leitungen usw. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Johanna Wyder, von Emmen (Luzern), in Mailand. Dr. Ernst Blum, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde bestellt Henri Jenny; seine Prokura ist erloschen.

21. März 1962.

Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB, Nr. 13 vom 17. Januar 1961, Seite

157). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Gassmann, von Zürich und Triengen, in Zürich.

21. März 1962. Lebensmittel.

Sideco AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1961, Seite 1858), Handel mit Lebensmitteln usw. Die Generalversammlung vom 21. Februar 1962 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

21. März 1962.

Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1962, Seite 421). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Max Gerber und an Paul Näf; ihre Prokuren sind erloschen.

21. März 1962.

Maschinenfabrik Rieter A.G. (Ateliers de construction Rieter S.A.) (Rieter Machine Works Ltd.) (Fabbrica di Macchine Rieter S.A.), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1961, Seite 2278). Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zollikon.

21. März 1962. Lebensmittel, Weine usw.

Messmer & Baruffol, in Zürich 10. Unter dieser Firma sind Hans Messmer, von Dörflingen, in Zürich 11, und Hans Baruffol, von Adliswil, in Kilchberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1962 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Lebensmitteln, Spirituosen, Weinen und üblichen Gebrauchsartikeln. Wipkingstrasse 2.

21. März 1962. Kunststoff- und Metallwaren.

Saweco, Weber & Co., in Thalwil. Unter dieser Firma sind Gerhard Weber, von Eggliswil (Aargau), in Thalwil, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hans Friberg, von Brigels (Graubünden), in Thalwil, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10'000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1962 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Hans Friberg. Handel mit Waren aus Metall und Kunststoff. Dorfstrasse 53.

21. März 1962. Elektrotechnische Materialien.

A. Widmer, Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1961, Seite 1583), Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Materialien. Die Generalversammlung vom 12. März 1962 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300'000 auf Fr. 400'000, zerlegt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 50'000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden eigenen Mitteln der Gesellschaft liberiert worden.

21. März 1962.

Akers Haarbehandlungsinstitut A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1962, Seite 281). Die Generalversammlung vom 6. März 1962 hat die Statuten geändert. Die Aktien laufen nun auf den Inhaber.

21. März 1962.

Trüb-Täuber & Co. Aktiengesellschaft, Fabrik elektrischer Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1962, Seite 4). Die Prokura von Emil Bossard ist erloschen.

21. März 1962.

Leonhard Electronic GmbH, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1960, Seite 2718), Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geräten usw. Neues Geschäftsdomicil: Zielackerstrasse 21 in Zürich 9.

21. März 1962. Technische-elektrische Unternehmungen.

Otto Winter, Zweigniederlassung in Stäfa (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1960, Seite 2778), mit Hauptstelle in Rapperswil (St. Gallen), technische-elektrische Unternehmungen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag gelöscht.

21. März 1962. Elektro-technische Unternehmungen.

Jauk & Winter, in Hombrechtikon. Unter dieser Firma sind Johann Jauk, österreichischer Staatsangehöriger, in Rapperswil (St. Gallen), und Otto Winter, von Kaisten (Aargau), in Rapperswil (St. Gallen), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. März 1962 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Elektro-technische Unternehmungen. An der Hauptstrasse.

21. März 1962. Spenglerei, sanitäre Anlagen.

Nicolaus & Wenzinger, in Bülach. Unter dieser Firma sind Walter Nicolaus-Hubert, von Münster (Graubünden), in Bülach, und Beat Wenzinger-Dorninger, von Schneisingen (Aargau), in Bülach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1962 ihren Anfang nehmen wird. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter vertreten. Spenglerei; Erstellung von sanitären Anlagen. Zürcherstrasse 17.

21. März 1962.

Sentengenossenschaft Hirzel-Kirche, in Hirzel (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1954, Seite 1134). Alfred Jenni und Rudolf Leuthold sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Ernst Haab, von und in Hirzel, als Präsident, Hans Howald, von Thöriegen (Bern), in Hirzel, als Aktuar. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift.

21. März 1962.

Krämer, ABC Chem. Reinigung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Krämer, von Rudolfstetten (Aargau), in Zürich 7. Chemische Kleiderreinigung. Klosbachstrasse 107.

21. März 1962. Mech. Werkstätte.

Paul Bingisser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Bingisser, von Einsiedeln (Schwyz), in Zürich 3. Mechanische Werkstätte. Im Heuried 58.

21. März 1962.

Hedwig Probst, Hirslanden-Apotheke, in Zürich (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1956, Seite 2557). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

21. März 1962.

A. Marbaise, Hirslanden-Drogerie, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2121). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

21. März 1962.

Hirslanden-Apotheke und -Drogerie, Dr. H. Ochsner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Hans Ochsner, von Richterswil, in Stäfa. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Elisabeth Ochsner geb. Grässlin, von Richterswil, in Stäfa. Apotheke und Drogerie. Forchstrasse 193.

21. März 1962.

Tschanz & Co., in Bern. Unter dieser Firma sind Emma Tschanz-Wettstein, mit Zustimmung ihres gütterrechtlich getrennten Ehemannes James Adolf, von Sigriswil, in Bern, und Cecile Brüllhardt-Schweizer, mit Zustimmung ihres Ehemannes Rudolf, von Albligen, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1962 begonnen hat. Kiesausbeutung. Steinauweg 29.

21. März 1962. Modeartikel.

Marie Brück-Huwe, in Zürich (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1939, Seite 241), Herren- und Damenmodeartikel. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. März 1962. Waren aller Art.

G. Homberger, in Illnau. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Homberger, von Gossau (Zürich), in Illnau. Handel en gros mit Waren aller Art. Moosburg, Effretikon.

21. März 1962.

21. März 1962. Schweinemästerei.

Max Vögeli, in Russikon (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1934, Seite 2426). Schweinemästerei, Sennerei und Metzgerei. Zum Geschäftsbereich gehört nur noch der Betrieb einer Schweinemästerei.

21. März 1962. Metzgerei.

P. Voegeli-Walder, in Russikon. Inhaber dieser Firma ist Paul Voegeli-Walder, von Herbligen (Bern), in Russikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Leni Voegeli geb. Walder, von Herbligen (Bern), in Russikon. Metzgerei. Sennhof 246.

21. März 1962. Eisenwaren, Haushaltungssartikel.

Richard Staiger, in Zürich (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3384). Handel in Eisenwaren und Haushaltungssartikeln. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «R. Staiger», in Zürich, erloschen.

21. März 1962. Eisenwaren, Haushaltungssartikel.

R. Staiger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Staiger, von Basel, in Zürich 9. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Richard Staiger», in Zürich, übernommen. Handel mit Eisenwaren und Haushaltungssartikeln. Seestrasse 10.

21. März 1962.

W. Jakob, Feilwerkzeuge, in Rüti. Inhaber dieser Firma ist Werner Jakob, von Lauperswil (Bern), in Rüti (Zürich). Handel mit Feilwerkzeugen. Sonneckstrasse 5.

21. März 1962. Liegenschaften.

Orsi AG, in Zürich (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1961), Erwerb von Liegenschaften nsw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1962, Seite 676) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. März 1962.

Familie Schäible, Hotel Sonne, in Stäfa, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1953, Seite 562). Die Gesellschafterin Laura Schäible ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Infolge Vercheliehung hat die Gesellschafterin Laura (nicht, wie irrtümlich eingetragen, Lore) Schäible den Familiennamen Pfister und das Bürgerrecht von Basel erhalten. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB zugestimmt.

21. März 1962. Werkzeuge.

Ernst Rüedi, in Zürich (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1950, Seite 2062), Import und Export von Werkzeugen aller Art usw. Neues Geschäftsdomicil: Forchstrasse 113.

21. März 1962. Rahmen, Goldleisten, Bilder.

Hans Baer, in Bäretswil. Inhaber dieser Firma ist Hans Baer, von Rothrist (Aargau), in Wetzikon. Einzelprokura ist erteilt an Rosa Baer-Küpfer, von Rothrist (Aargau), in Wetzikon, und an Willi Baer, von Rothrist (Aargau), in Dürnten. Fabrikation von und Handel mit Goldleisten und Rahmen; Verkauf von eingerahmten Kunstdruck- und Oelbildern. Pfarrhausstrasse.

21. März 1962.

Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (SABENA), Bruxelles, Sucursale de Zürich, Zweigniederlassung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1961, Seite 766). Die Generalversammlung vom 28. Juni 1960 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 15 Mitgliedern. Alfred Moeller de Laddersous, Valère Darehambeau, Henri Depage, Pierre de Smet, André de Spirlet, Baron Edouard Empain, Alfred Magain, Hermann Robiliart und André De Melemeester sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Adrien Claeys, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen, Edouard De Beer, belgischer Staatsangehöriger, in Alost (Belgien), Yves Devadder, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, Marcel Devos, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, André Daehy, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, Cléophas Kamitatu, kongolesischer Staatsangehöriger, in Léopoldville, Osear Leemans, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen, Henri Liebaert, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, Pierre Nyangwile, kongolesischer Staatsangehöriger, in Léopoldville, und Pierre Nottet, belgischer Staatsangehöriger, in Kraainem (Belgien).

21. März 1962.

Bern - Berne - Berna
Bureau Bern

19. März 1962. Verpackungsmaterialien usw.

Zeiler A.G. Filiale Köniz, in Köniz, Fabrikation und Vertrieb von Verpackungsmaterialien, Verpackungen, Gefässen und Behältern usw. (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1961, Seite 593), mit Hauptsitz in Lenzburg. Gustav Ferdinand Zeiler, Präsident des Verwaltungsrates, führt jetzt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

19. März 1962. Oelbrenner usw.

Rekor A.G., in Bern, Verkauf und Montage von Oelbrennern usw. (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1962, Seite 722). Präsident Hans Kyburz führt nun Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

19. März 1962. Bekleidung.

Adinda AG, in Köniz, Handel mit und Vertretung in Jersey- und Trikotbekleidung (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1383). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1962. Wollgarne usw.

J. Frischknecht & Cie. AG., in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Fabrikation von, Handel mit und Vertretung von Wollgarnen und andern Textilien usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1961, Seite 334). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1962. Kies.

Tschanz & Co., in Bern. Unter dieser Firma sind Emma Tschanz-Wettstein, mit Zustimmung ihres gütterrechtlich getrennten Ehemannes James Adolf, von Sigriswil, in Bern, und Cecile Brüllhardt-Schweizer, mit Zustimmung ihres Ehemannes Rudolf, von Albligen, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1962 begonnen hat. Kiesausbeutung. Steinauweg 29.

tions financières ou commerciales s'y rapportant. Son premier objet est notamment l'achat de l'immeuble art. 534 du Registre foncier de la commune de Bulle, «rue Champ Barby», habitation, garage et place de 1546 m², taxé 71 402 fr., pour le prix de 107 000 fr. Le capital social est de 51 000 fr., divisé en 51 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans l'organe de publication où, si toutes les adresses des actionnaires sont connues, par lettres recommandées adressées à ces derniers. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Raymond Conterio, de Naters (Valais), à Vevey, est désigné en qualité d'administrateur unique pouvant engager la société par sa signature individuelle. Adresse: Etude de M^e Henri Kaelin, rue de Gruyères.

Bureau de Fribourg

20 mars 1962. Participations, films, etc.

Orbinvest S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 19 mars 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'acquérir et d'administrer toutes participations financières à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou immobilières. Elle aura également pour but la production, l'exploitation, le commerce à l'étranger de films pour le cinéma ou la télévision et de bandes sonores, ainsi que la création, l'acquisition, la vente de licences et droits d'auteur se rapportant à des films et autres propriétés littéraires, musicales et artistiques. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par avis inséré dans le même journal. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Louis de Chollet, de et à Fribourg, président, et Pierre Sciolonoff, de et à Genève, secrétaire, avec signature individuelle. Locaux: 16, rue St-Pierre, chez Weck-Aeby & Cie.

20 mars 1962.

Société immobilière Cité-Beaumont «C» S.A., à Fribourg (FOSC. du 25 janvier 1961, № 20, page 256). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 mars 1962, la société a révisé ses statuts sur un point non soumis à publication. Paul Nerfin, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. A été élu à sa place: Rodolphe Sidler, de et à Fribourg. La société est engagée par la signature collective du président André Vonderweid (inscrit) et de Rodolphe Sidler (nouveau).

20 mars 1962. Immeubles, etc.

Weck, Aeby & Cie, S.A., à Fribourg (FOSC. du 20 juillet 1956, № 168, page 1899). Hermann Kolly, de St-Sylvestre, à Fribourg, et François Hertig, de et à Fribourg, jusqu'ici fondés de pouvoir, sont nommés directeurs. Ils signent collectivement à deux entre eux ou avec l'un des administrateurs.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

19. März 1962. Uhren.

ROSEBA A.G., in Welschenrohr, Roskopf-Ebauches usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1961, Seite 2936). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Erich Kohler, von Sumiswald (Bern); in Welschenrohr.

20. März 1962.

Josef Kamber, Landmaschinen, in Oensingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Kamber, von Hägendorf, in Oensingen. Handel mit Landmaschinen. Geschäftsort: Wolfsacker.

20. März 1962.

Darlehenskasse Aedermannsdorf, in Aedermannsdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1948, Seite 1519). Aus der Verwaltung sind der Vizepräsident Otto Bieli-Huber und der Aktuar Linus Bieli-Glazmann ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Nein sind in die Verwaltung gewählt worden: Fritz Brandenberg-Flury, von Zug, als Vizepräsident, und Paul Bobst-Bieli, von Aedermannsdorf, als Aktuar, beide, in Aedermannsdorf. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Bureau Dorneck

20. März 1962. Metalldrückerei und -stanzerie usw.

Ammann & Kissling, in Hofstetten, Metalldrückerei und -stanzerie und Schleifen von Metallerzeugnissen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1953, Seite 2046). Infolge des am 7. Februar 1961 erfolgten Todes des Werner Kissling ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von Clara Kissling geb. Sutter, Witwe des Werner Kissling, von Wolfwil, in Hofstetten, übernommen.

20. März 1962. Leichtmetallrolladen.

Clara Kissling-Sutter, in Hofstetten. Inhaberin der Firma ist Clara Kissling geb. Sutter, Witwe des Werner Kissling, von Wolfwil (Solothurn), in Hofstetten. Fabrikation der Eloxa-Leichtmetallrolladen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ammann & Kissling» übernommen. Einzelprokura wird erteilt an Fritz Vogt, von Zürich, in Basel, und Kollektivprokura zu zweien an Leo Meier, von Tägerig (Aargau), in Therwil, und Georg Ingold, von Subingen, in Hofstetten.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. März 1962. Isolierungen usw.

W. Gross-Horlacher, in Basel, Isolierungen usw. (SHAB. Nr. 195 vom 23. August 1954, Seite 2166). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven des Geschäftszweiges Radio- und Fernsehapparate gehen über an die Kommanditgesellschaft «A. Kellenberger & Co.», in Basel. Aktiven und Passiven des Geschäftszweiges Isolierungen gehen über an die Einzelfirma «W. Gross-Horlacher, Inhaberin Eva Gross», in Basel.

8. März 1962. Isolierungen.

Eva Gross-Horlacher, vormals W. Gross-Horlacher, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Eva Gross-Horlacher, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven des Geschäftszweiges Isolierungen der erloschenen Einzelfirma «W. Gross-Horlacher», in Basel. Ausführung von Isolierungen. Rebgasse 44.

8. März 1962. Fernsehapparate usw.

A. Kellenberger & Co., in Basel. Arnold Kellenberger-Wächter, von Walzenhausen, in Arlesheim, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Walter Gross, von und in Basel, als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000,

zugleich Prokurist mit Unterschrift zu zweien, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1962 begonnen hat. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven des Geschäftszweiges Radio- und Fernsehapparate der erloschenen Einzelfirma «W. Gross-Horlacher», in Basel, übernommen. Installation, Reparatur von und Handel mit Fernseh-, Radio-, Grammo-, Tonband- und verwandten Apparaten, Antennenanlagen, sowie Zubehör und Bestandteilen. Domizil: Schufgässlein 2.

16. März 1962.

Reisebüro Cosmos A.G. (Bureau de voyages Cosmos S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. März 1962 eine Aktiengesellschaft zum Betrieb eines Reisebüros, für den Transport von Personen und Waren und die Übernahme von Agenturen jeder Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Hansjörg Hofer, von Krauchthal, in Basel, als Präsident, und François Dumartheray, von Essertines sur Rolle, in Genf. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Missionstrasse 57.

19. März 1962.

Reisebüro A. Kuoni Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1957, Seite 3264), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Albert Huber ist erloschen.

19. März 1962.

Testor Treuhand- und Steuerberatungs-A.G., in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1961, Seite 90). In der Generalversammlung vom 8. März 1962 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll eingezahlt.

19. März 1962. Restaurant.

A. Wuttke-Abegglen, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ambrosius Wuttke-Abegglen, von und in Basel. Restaurant. Riehenring 79.

19. März 1962. Café.

Joh. Forster-Bachmann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Forster-Bachmann, von und in Basel. Betrieb eines Cafés. Voltastrasse 71.

19. März 1962. Waren aller Art usw.

Nigritella G.m.b.H., in Basel. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1960, Seite 1420). In der Gesellschafterversammlung vom 29. Dezember 1961 wurden die Statuten geändert. Die «Nigritella A.G.» und der «Detergentia Investment Trust Reg.» sind als Gesellschafter ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von Fr. 90 000 und Fr. 10 000 sind übergegangen an die neue Gesellschafterin «Henkel & Cie. A.G.», in Pratteln. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 100 000.

19. März 1962.

Amerbach'sche Buchdruckerei A.G., in Basel (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1961, Seite 1474). Neues Domizil: Vogesenstrasse 81.

20. März 1962. Waren aller Art usw.

Mahag A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das «Schweizerische Handelsblatt». Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Jean Traber, von Basel, Präsident; Dr. Andreas Wieser, von Neunkirch, beide in Basel, und Zekrollah Maher, persischer Staatsangehöriger, in Hamburg. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Falknerstrasse 26.

20. März 1962.

Golondrina Immobilien A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das «Schweizerische Handelsblatt». Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Werner Bind, von Oberönz, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Auf dem Wolf 21 (bei Werner Bind).

20. März 1962. Verwaltungen, Beteiligungen.

Inwestra A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. März 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht die Durchführung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Verwaltungsgesellschaft fallen, wie Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Wertschriften, Grundstücken und Liegenschaften im In- und Ausland, sowie Beteiligung an Unternehmungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 35 000 durch Verrechnung liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Werner Bind, von Oberönz, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hardistrasse 11.

20. März 1962. Restaurant.

K. Dettwiler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Dettwiler-Stadler, von Bretzwil, in Basel. Restaurant. Grenzacherstrasse 223.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

17. März 1962.

Verband schweizerischer Darlehenskassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1962, Seite 384). Die Unterschrift von Josef Burkhard Rosenberg, Chefrevisor und Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alex Löpfe, von Häggenschwil und Wittlenbach, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, und Othmar Schneuwly, von Wünnewil und Freiburg, in St. Gallen.

17. März 1962.

Frei Immobilien AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1961, Seite 3176). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Henriette Schaefer-Kewitz, von Deutschland, in Eltvile (Deutschland). Sie ist nicht zeichnungsberechtigt.

17. März 1962. Autotransporte usw.

E. Müller, in St. Margrethen, Autotransporte und Reparaturwerkstätte für Last- und Personewagen (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1943, Seite 1055). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven

gehen über an die Nachfolgefirma «Ch. Müller, Autotransporte», in St. Margrethen.

17. März 1962.

Ch. Müller, Autotransporte, in St. Margrethen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Christine Müller-Lohr, von Grub, Gemeinde Eggersriet (St. Gallen), in St. Margrethen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Müller», in St. Margrethen. Autotransporte. Hauptstrasse 140.

19. März 1962. Spenglerei usw.

Alfons Keller, in St. Gallen, Bauspenglerei, Leichtmetallbau, Blechschlosserei (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1958, Seite 1992). Einzelprokura wurde erteilt an Hans J. Schoch, von Bäretswil (Zürich), in Herisau.

19. März 1962. Käserei.

Bernhard Brüniger, in Wil, Käserei (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1951, Seite 2183). Der Konkursrichter des Bezirk Wil hat am 24. Februar 1962 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

19. März 1962. Restaurant.

Walter Braunwalder-Zobrist, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Braunwalder-Zobrist, von Oberuzwil, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Saturn». Lindenstrasse 155.

19. März 1962. Metzgerei.

Ernst Thut-Schlüpfer, in St. Gallen, Metzgerei (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1930, Seite 2361). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. März 1962. Metzgerei.

Ernst Thut, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Thut-Duss, von Aarau, in St. Gallen. Metzgerei. Teufenerstrasse 94.

19. März 1962. Holzbau.

Jakob Frischknecht, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren. Inhaber der Firma ist Jakob Frischknecht, von Schwelbrunn, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren. Holzbau. Im Weier, Niederwil 9.

19. März 1962.

Textil-Agentur Gloor, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Gloor-Klingefuss, von Leutwil (Aargau), in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Gloor-Klingefuss, von Leutwil (Aargau), in St. Gallen. Vertretungen von Garnen aller Art. Krügerstrasse 1.

19. März 1962. Hotel-Restaurant.

Zuberhüller, Hotel «Krone, in Marbach. Inhaber der Firma ist Wwe. Marie Zuberhüller-Schneider, von Gais, in Marbach. Hotel und Restaurant «Krone». Dorf.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. März 1962.

Regionallagerhaus-Genossenschaft thurganischer Konsumgenossenschaften, in Weinfelden (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1960, Seite 1657). Die Statuten sind durch Beschluss der Delegiertenversammlung vom 14. September 1961 geändert worden. Die Firma lautet nun: **Regionallager-Genossenschaft Coop, Weinfelden**. Der Zweck wurde erweitert auf den gemeinsamen Einkauf von Frischfleisch, Wurst- und Charcutierwaren; ferner gemeinsame Herstellung von Brot sowie saison- und brancheüblichem Dauergebäck; gemeinsamer Einkauf von festen und flüssigen Heiz- und Treibstoffen. Die Verwaltung besteht aus mindestens 9 Mitgliedern. Jakob Gassmann ist aus der Verwaltung ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Als Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Karl Germann, von Bischofszell und Sitterdorf, in Weinfelden, ernannt. *Inventur im Zustand der 1. Januar 1962*

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

14 marzo 1962.

Cassa rurale di Rovio, a Rovio, società cooperativa (FUSC. del 18 dicembre 1959, N° 295, pagina 3508). La direzione è composta da: Stefano Mazzetti, presidente (già iscritto); Rito Bianchi, segretario (già iscritto), e Angelo Tauchella, da ed in Rovio, vice-presidente (prima iscritto come membro senza diritto alla firma). Essi firmano collettivamente a due. Luciano Tantardini non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta.

Distretto di Mendrisio

21 marzo 1962. Lavorazione del vetro.

Orlando Tognacea, in Brizzola, lavorazione del vetro per apparecchi chimici e fisici e insegne al neon (FUSC. del 10 gennaio 1957, N° 7, pagina 71). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

21 marzo 1962. Trasporti, ecc.

Transit S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo lo sviluppo di ogni genere di affari commerciali concernenti i trasporti, le importazioni e le esportazioni. La società può partecipare ad altre società della medesima branchia o di altre similari. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 16 marzo 1962. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni, al portatore; da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni riguardanti la società avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Battista Socchi di Giovanni, da Stabio, in Chiasso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: via Stefano Franscini 16.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

19 mars 1962. Combustibles.

Barhan & Cie S.A., à Lausanne, tous combustibles (FOSC. du 23 décembre 1958, page 3169). Le président Emile Cruchon est décédé; sa signature est radiée. Jean Cruchon reste seul administrateur et directeur avec signature individuelle.

19 mars 1962. Bureau d'architecture.

Gilbert Hempler, à Lausanne. Chef de la maison: Gilbert Hempler, de Sarzens, à Lausanne. Bureau d'architecture, 27, avenue Béthusy.

19 mars 1962. Café.

M. Maye, à Lausanne, Café du Pont-Bessières (FOSC. du 30 septembre 1949, page 2541). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 mars 1962.

Credit Suisse, succursale de Lausanne (FOSC. du 4 août 1961, page 2280), società anonima con sede principale a Zurigo. Roger Perret, fondé de procuration, è nominato sous-directeur con signature collettiva a due per la succursale di Lausanne; la procurazione è estinta. I suoi poteri dal sous-directeur Rudolf Alt, per la succursale di Lausanne, sono estinti.

19 mars 1962.

Caisse de maladie, d'infortunes et de décès de la section de Lausanne de la Fédération suisse des Typographes, à Lausanne, società cooperativa (FOSC. du 6 gennaio 1945, page 33). Seguendo un procès-verbal della sua assemblea generale del 27 novembre 1961, la società ha deciso: che essa è amministrata da un consiglio di 3 membri. I statuti sono stati modificati in conseguenza, così che su altri punti non sono stati pubblicati. I membri del consiglio: Louis von Arx, Auguste Lutz, Gustave Cérisi e Marcel Martin sono dimessi; le loro firme sono state cancellate. Consigli: Frédéric Honsberger, d'Eggwil (Berne), a Lausanne, presidente; Emile Enderli, d'Illnau (Zurigo), a Lausanne, segretario; Marcel Karly, de Rougemont, a Lausanne, anche gestante. La società è coinvolta nel contratto collettivo a due dei gestori Frédéric Honsberger e Emile Enderli, o per la firma individuale del gestore Honsberger e Marcel Karly. Il bureau è trasferito alla rue Pichard 7 (presso la Fédération suisse dei tipografi).

19 mars 1962. Textiles, ecc.

«Textilia» Mme J. Dattelzweig, à Lausanne, rappresentazione e commercio di tessuti diversi, tovagli, trousseau, lingerie e tessuti (FOSC. del 28 dicembre 1943). La causa è radiata per via di cessazione dell'attività.

19 mars 1962. Produzioni chimiche, profumeria, ecc.

Paul Hofer, à Lausanne, prodotti chimici e d'ingegneria, profumeria (FOSC. del 7 settembre 1954, page 2281). La causa è radiata per via di cessazione dell'attività.

20 mars 1962. Oli combustibili.

Philippe Martin, à Lausanne. Capo della casa: Philippe Martin, alleato Goy, de Ste-Croix, a Prilly. Commercio in grossi e dettaglio di oli combustibili, 2, rue du Maupas.

20 mars 1962. Immobili.

Cité Buisy S.A., à Lausanne, società immobiliare (FOSC. del 2 ottobre 1959, page 2712). Pierre Nieod non è più amministratore; la sua firma è cancellata. Un solo amministratore con firma individuale: Georges Richon, de La Tour-de-Peilz, a Pully.

20 mars 1962.

Wollenhof S.A. (Fil d'Ariane), succursale di Lausanne (FOSC. del 11 giugno 1960, page 1768), commercio in grossi e dettaglio di lana, tricotage, confezioni e articoli di moda, lavori manuali, con sede principale a Berne. La procurazione limitata alle affari della succursale di René Golay è estinta. Procurazione con firma collettiva a due limitata alle affari della succursale è conferita a Ida Meylan, de Benken (Zurigo), a Lausanne. Procurazione con firma collettiva a due per l'insieme degli stabilimenti della società è conferita a Werner Bossard, de Turbenthal, a Berne.

20 mars 1962. Journaux, libri, ecc.

Unide S. à r. l., à Lausanne, distribuzione e vendita in Svizzera di giornali, periodici e libri (FOSC. del 13 febbraio 1961, page 416). Jean Martinet non fa più parte della società. Una parte di 19 000 fr. è stata ceduta a «Edifilm S.A.», a Genève, che diventa associata. Pierre Bourgeois non fa più parte della società. Una parte di 1000 fr. è stata ceduta a Charles Helbling, alleato Lipp, de Jona (St-Gall), a Muttenz, che diventa associata. Raymond Pache, d'Epalinges, a Lausanne, è stato nominato gestante della società con firma individuale, in sostituzione di Jean Martinet, gestante dimessosi, i cui poteri sono stati cancellati.

20 mars 1962. Fonderie di metalli non ferrosi, robinetterie, ecc.

Ateliers Vonwiller S.A., à Lausanne, fonderia di metalli non ferrosi, robinetterie, atelier di galvanoplastica (FOSC. del 5 febbraio 1959, page 418). L'amministratore «sans signature» Mathilde Vonwiller è radiata. Jean-Paul Michel (inserito) resta solo amministratore con firma individuale.

20 mars 1962.

Majestic Films S.A., à Lausanne (FOSC. del 14 marzo 1962, page 777). Direttore con firma individuale: Jean-Jacques Paulvé, de France, a Epalinges.

20 mars 1962. Caoutchouc, materie isolanti.

Beck Frères S.A., à Lausanne, commercio di caoutchouc e materie isolanti (FOSC. del 18 dicembre 1959, page 3501). Procurazione con firma collettiva a due con un amministratore è conferita a Heinrich Eggengerger, de Grabs (St-Gall), a Lausanne.

20 mars 1962. Attrezzi di quincailleria, utensili.

Albert Galaz, à Lausanne. Capo della casa: Albert Galaz, alleato Robellaz, de L'Abbaye, a Lausanne. Achat, vendita e rappresentazione di attrezzi di quincailleria e di utensili, 18, chemin des Pyramides.

20 mars 1962. Partecipazioni.

Iami S.A., à Lausanne. Seguendo atto autentico e statuti del 16 marzo 1962, il quale è stato costituito, sotto questa ragione sociale, una società anonima avendo per obiettivo l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di partecipazioni, titoli, credenze e valori qualunque, tutte operazioni di cambio e di borsa in Svizzera e all'estero e la rappresentazione di tutte le società finanziarie. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni, al portatore, da 1000 fr., interamente libera. Le pubblicazioni si svolgono nella rivista ufficiale svizzera del commercio. La società è amministrata da un consiglio di un o più membri. Un solo amministratore: Bruno Balmelli, de Paradiso (Tessin), a Renens. Elio Andreoli, de Vernate (Tessin), a Lausanne, è nominato gestante con firma collettiva a due. Bureau: 6, avenue Dapples (presso E. Andreoli).

20 mars 1962. Immobili.

S.I. Le Moulinet B Pully S.A., à Lausanne, società anonima immobiliare (FOSC. del 7 marzo 1961, page 663). Seguendo un procès-verbal autentico della sua assemblea generale del 15 marzo 1962, la società ha deciso: di modificare la ragione sociale in «S.I. Le Moulinet B Lausanne S.A.» e il suo obiettivo. Il capo della casa ha per obiettivo l'acquisto, la costruzione, l'exploitation, la messa in valore, la gestione e la vendita di immobili. È possibile, inoltre, effettuare in generale tutte le altre operazioni immobiliari, mobiliari, finanziarie e commerciali che s'interessano. È acquistato un bene-fondo di 980 m² per il prezzo di 80 000 fr. e un bene-fondo di 970 m² per il prezzo di 230 000 fr., i quali sono situati a Lausanne «En Chissiez». Il capitale sociale è interamente libero. I statuti sono stati modificati in conseguenza. Il capitale sociale, interamente libero, è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni, al portatore, da 1000 fr.

20 mars 1962.

Société commerciale de coton S. à r. l., à Lausanne, achat, vendita e rappresentazione, in Svizzera e all'estero, di cotone brutto e dei suoi derivati (FOSC. del 25 marzo 1960, page 961). Elie Hazan non fa più parte della società. Una parte di 1000 fr. è stata ceduta alla Società cotoneira di distribuzione S.A., società anonima a Lausanne, che diventa associata. La firma di Elie Hazan è radiata. Jean-Pierre Cottier, alleato Leandersson, de Rougemont, a Lausanne, è nominato gestante con firma individuale. Il fondatore di procurazione Alfred Palagi engage doronavanti la società con la sua firma individuale; i suoi poteri sono stati modificati in conseguenza.

Bureau d'Yverdon

20 mars 1962. Poteaux.

Pierre Décooppet, à Yverdon, matériaux de construction, fourniture et pose de carrelages et faïences, combustibles, imprégnation de poteaux (FOSC. du 1^{er} juillet 1955, page 1728). La raison sera dorénavant P. Décooppet. Par suite de l'apport de l'actif et du passif du commerce de matériaux de construction, fourniture et pose de carrelages et faïences, combustibles, à la société anonyme «Pierre Décooppet SA», à Yverdon, ei-après insérée, la maison modifie son genre de commerce comme suit: commerce et imprégnation de poteaux. Rue des Pêcheurs 7.

20 mars 1962. Matériaux de construction, etc.

Pierre Décooppet S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 12 mars 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de matériaux de construction, de tous combustibles, de gaz industriels et la fourniture et la pose de carrelages et de revêtements. La société peut notamment acquérir des immeubles et assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 200 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif du commerce de Pierre Décooppet, à Yverdon, à l'exclusion du commerce et de l'imprégnation de poteaux, selon bilan au 1^{er} janvier 1962, accusant un actif brut de 683 018 fr. 75 (créditaires et banques 78 018 fr. 75; marchandises en stock 210 000 fr.; mobilier et matériel 45 000 fr.; immeubles 350 000 fr.) et un passif de 485 018 fr. 75 (fournisseurs 187 737 fr. 59; hypothèque 94 600 fr.; créanciers divers 202 681 fr. 16), soit un actif net de 198 000 fr. Le dit apport a été accepté pour le prix de 198 000 fr., contre remise à l'apporteur de 198 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le solde du capital social est libéré en espèces. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par publication dans l'organe officiel et par lettres recommandées aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est composé de Pierre Décooppet, fils d'Horace, de Susevaz, à Yverdon, administrateur unique. Ont été nommés: directeur: Jaques Givel, fils de Jacques, de Payerne, et fondé de pouvoir: Roger Pâche, fils de Jules, d'Epalinges, les deux à Yverdon. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique, ou par la signature collective à deux du directeur et du fondé de pouvoir. Rue des Pêcheurs 7.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Boudry*

19 mars 1962. Epicerie, primeurs.

Raymond Vouilloz, à Corcelles, commune de Coreelles-Cormondrèche, exploitation d'un commerce d'épicerie-primeurs (FOSC. du 5 janvier 1959, N° 1, page 6). Par suite du transfert du siège de la maison à Prilly (FOSC. du 14 mars 1962, N° 61, page 777), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry.

19 mars 1962. Epicerie, primeurs, etc.

Henri Schultheiss, à Corcelles, commune de Coreelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Henri Schultheiss, de Guin (Fribourg), à Corcelles, commune de Coreelles-Cormondrèche. Exploitation d'un commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs. Grand-rue 4 b.

20 mars 1962. Entreprise du bâtiment, travaux publics.

Meia frères, à Cormondrèche, commune de Coreelles-Cormondrèche, entreprise générale du bâtiment, travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 8 mai 1952, N° 107, page 1198). L'associé François Meia a acquis la nationalité suisse et est originaire de Corcelles-Cormondrèche, et l'associé Jean-Emile Meia est actuellement domicilié à Cormondrèche, commune de Coreelles-Cormondrèche. L'adresse actuelle est 68, Grand'rue.

21 mars 1962. Couverts, services de table, etc.

Fernand Prêtre, à Corcelles, commune de Coreelles-Cormondrèche, achat, représentation et vente en gros et détail, de couverts et services de table, etc. (FOSC. du 8 juillet 1958, N° 156, page 1861). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

19 mars 1962. Ferblanterie, etc.

Fritz Rindisbacher et fils, à Cernier, société en nom collectif (FOSC. du 4 juillet 1932, N° 153, page 1638), entreprise de ferblanterie, installations sanitaires, chauffage central. L'associé Fritz Rindisbacher, père, étant décédé, la société est dissoute. La raison est radiée. L'associé Fritz Rindisbacher, fils, de Cernier, y domicilié, séparé de biens de Berthe-Suzanne née Uebersax, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 du code des obligations. La raison de commerce est F. Rindisbacher.

21 mars 1962. Chaussures.

J. Rubin, à Cernier. Le chef de la maison est Jean-Maurice Rubin, de Lauterbrunnen (Berne), à Cernier. Commerce et réparations de chaussures. 3, rue de l'Epervier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 mars 1962. Matériaux de construction, etc.

Beffa, Schneider et Nobs, à La Chaux-de-Fonds. Sigismond Beffa, d'Airolo (Tessin), Georges Schneider, de La Chaux-de-Fonds, et Claude Nobs, de Seedorf (Berne), tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1962. La société est engagée par la signature collective à deux des trois associés. Commerce de produits et de matériaux en tous genres, destinés à la construction. Rue Jaquet-Droz 29.

20 mars 1962. Installations de lignes électriques.

Heinrich Eckert, à La Chaux-de-Fonds, entreprise d'installations de lignes électriques (FOSC. du 22 octobre 1957, N° 247). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Burri et Cie», société en nom collectif, à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

20 mars 1962. Installations de lignes électriques.

Burri et Cie, à La Chaux-de-Fonds. Alois Burri, à La Chaux-de-Fonds, et Alphonse Burri, à Berne, les deux d'Alterswil (Fribourg), ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} novembre 1961 et qui a repris, dès cette date, l'actif et

le passif de la maison «Heinrich Eckert», à La Chaux-de-Fonds, radiée. Entreprise d'installations de lignes électriques. 16, Eplatures-Jaune.

Bureau du Locle

19 mars 1962. Machines agricoles, etc.

J. B. Zbinden, au Locle. Le chef de la maison est Jean-Bernard Zbinden, de Guggisberg (Berne), au Locle. La maison a pour but l'achat et la vente de machines agricoles, huiles, graisses et produits d'entretien pour véhicules à moteur, fourrages, engrais et salamis. Combe des Enfers 1.

Bureau de Neuchâtel

15 mars 1962.

Société Graphique S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 5 janvier 1929, N° 1, page 6). Par jugement du 10 février 1962, le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, a déclaré la société en état de faillite. Elle est dissoute.

19 mars 1962. Boucherie, charcuterie.

Casimir Sudan, à Neuchâtel, boucherie-charcuterie «Au bon rôti» (FOSC. du 24 février 1949, N° 46, page 535). Locaux transférés: avenue du Vignoble 27.

20 mars 1962.

Centre Electronique Horloger, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 13 février 1962, N° 36, page 463). Rectification du nom de deux administrateurs sans signature: Jean-Jacques Bölli et Walter Schäeren.

20 mars 1962.

Société Grainière Cérès S.A., à Neuchâtel, commerce, importation et exportation de grains et produits alimentaires, etc. (FOSC. du 23 avril 1958, N° 93, page 1121). Johannes Nederveen et Henri Hornemann, tous deux d'origine néerlandaise, à Rotterdam (Hollande), ont été nommés fondés de procuration avec signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

16 mars 1962. Café-bar.

P. Maréchal, à Genève, café-bar à l'enseigne «Navy Club» (FOSC. du 3 novembre 1960, page 3141). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation.

16 mars 1962. Boulangerie-pâtisserie.

W. Vögeli, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 16 novembre 1959, page 3146). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation.

16 mars 1962. Drogerie.

Jean Roettig, à Genève, droguerie, herboristerie, etc. (FOSC. du 15 octobre 1941, page 2042). L'inscription est radiée par suite de décès et remise d'exploitation.

16 mars 1962. Terrassements, garage, etc.

Raymond Jordan, à Satigny. Chef de la maison: Raymond-André Jordan, d'Orsières (Valais), à Satigny. Entreprise de terrassements; exploitation d'un garage et atelier de réparations pour poids-lourds et engins de chantier à l'enseigne «Garage du Mandement».

16 mars 1962. Laiterie, alimentation générale.

F. Ritschard, à Carouge. Chef de la maison: Fritz Ritschard, d'Interlaken (Berne), à Carouge. Laiterie et commerce d'alimentation générale. 20-22-24, avenue Vibert.

16 mars 1962. Banque.

Pictet et Cie, à Genève, banque, etc., société en nom collectif (FOSC. du 26 janvier 1961, page 270). Procuration collective à deux a été conférée à Jean Soguel, de Cernier (Neuchâtel), à Genève.

16 mars 1962. Travaux de génie civil.

Magnenat S.A., à Genève, tous travaux de génie civil, etc. (FOSC. du 6 décembre 1961, page 3559). Fructuoso Buffo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Carrel, de France, à Lyon, président; Joseph Brugger, de et à Genève, secrétaire, et Silvano Rezonico, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à André Ferraris, de France, à Lyon, directeur.

16 mars 1962.

Société Immobilière Mimulus, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 février 1962, page 573). Nouveau domicile: 1, place de Hollande, chez W. Raymond & Cie.

16 mars 1962.

Société Immobilière Verlac A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 octobre 1952, page 2523). Robert Tournaire n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Gouy, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 15, boulevard des Philosophes, chez Pallerga S.A.

16 mars 1962. Toutes marchandises.

Centrade Mayer Corporation Ltd, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC. du 15 mai 1959, page 1383). Statuts modifiés le 9 mars 1962 sur un point non soumis à l'inscription.

16 mars 1962.

Société Immobilière Cruiscio, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 7 mars 1962. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Plinio Martinoli, de Marolta (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 6, avenue du Mail, chez Plinio Martinoli.

16 mars 1962. Ferblanterie, installations sanitaires.

Francis Duret, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Francis-Lucien Duret, de Carouge, à Genève. Ferblanterie et installations sanitaires. 36, rue Peillonnex.

16 mars 1962.

Bureau fiduciaire René Gilliéron, à Genève. Chef de la maison: René Ernest Gilliéron, de et à Genève, séparé de biens d'Antonia-Maria-Josefa Ignacia née Parellada. Bureau fiduciaire, tenue de comptabilités, déclarations fiscales et administration de sociétés. 8, rue du Conseil-Général.

16 mars 1962. Epicerie-primeurs, etc.

P. Gougan, à Hermance. Chef de la maison: Pierre-Jean Gougan, de et à Hermance. Epicerie, commerce de primeurs; mercerie et articles-souvenir.

16 mars 1962. Boucherie chevaline.

J.-L. Thorens, à Genève. Chef de la maison: Jean-Louis-François Thorens, de et à Collonge-Bellerive. Boucherie chevaline. 6, rue de Zurich.

19 mars 1962. Epicerie-primeurs.

A. Vurlod, à Onex. Chef de la maison: Alexis-Philippe-Jean Vurlod, d'Ormont-Dessous (Vaud), à Onex. Epicerie et commerce de primeurs. 24, chemin de Cressy.

19 mars 1962. Fleurs.

Arthur Weber, à Genève, commerce de fleurs à l'enseigne «La Boutique fleurie» (FOSC. du 9 juillet 1956, page 1781). L'inscription est radiée par suite de décès et remise d'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Ida Weber», à Genève.

19 mars 1962. Fleurs.

Ida Weber, à Genève. Chef de la maison: Ida Weber née Weiersmuller, de Bruttelen (Berne), à Genève. Commerce de fleurs à l'enseigne «La Boutique fleurie». Reprise de l'actif et du passif de la maison «Arthur Weber», à Genève, radiée. 27, rue Kléberg.

19 mars 1962. Charpente-menuiserie.

A. Gros, à Plan-les-Ouates, charpente-menuiserie et couverture (FOSC. du 18 septembre 1950, page 2393). Procuration individuelle a été conférée à Olympe Gros, de et à Plan-les-Ouates.

19 mars 1962. Café-restaurant.

Jls-E. Jaquier, à Genève, charcuterie (FOSC. du 18 août 1961, page 2426). Nouvel objet: café-restaurant à l'enseigne «Café de la Comète». 3, avenue du Mail.

19 mars 1962. Cafés et thés.

Henri-Louis Prod'hom, à Genève, commerce de cafés et thés, à l'enseigne: «A la Case de l'Oncle Tom», etc. (FOSC. du 18 décembre 1957, page 3306). Second magasin de vente: 7, cours de Rive. Nouvelle adresse de l'usine: 99, rue de Lyon.

19 mars 1962. Architecte-paysagiste.

Willy Jacquet, à Genève, architecte-paysagiste, etc. (FOSC. du 24 juin 1959, page 1798). La procuration de Léon Jacquet est radiée.

19 mars 1962. Epicerie-primeurs.

Milleret, à Genève, épicerie-primeurs, vins et charcuterie sèche (FOSC. du 9 mai 1936, page 1143). L'inscription est radiée par suite de cessation d'exploitation.

19 mars 1962. Installations électriques.

J. Cusin, à Onex, entreprise d'installations électriques (FOSC. du 15 mars 1962, page 789). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

19 mars 1962. Installations électriques.

Cusin & Uldry, à Onex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 19 mars 1962. Associés: Jean-Henri Cusin, de Genève, à Onex, et Laurent-Henri Uldry, d'Attalens (Fribourg), à Meinier. Entreprise d'installations électriques et téléphone. 16, chemin Vietor-Duret.

19 mars 1962. Taille artificielle.

D. et J. Maulini et G. Gagliardi, à Carouge, entreprise de taille artificielle, société en nom collectif (FOSC. du 10 mars 1953, page 564). Giuseppe-Giovanni soit Joseph-Jean Maulini n'est plus associé. Nouvelle raison de commerce: D. Maulini & G. Gagliardi.

19 mars 1962.

Banque d'Investissements Privés, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 juin 1961, page 1618). Procuration collective à deux a été conférée à Félix Bioul, de Belgique, à Meyrin.

19 mars 1962. Vins et spiritueux.

Mareel Berthaudin Société Anonyme, à Genève, commerce de vins et spiritueux, etc. (FOSC. du 5 mai 1961, page 1286). La procuration de Pierre-Paul Heiniger est radiée.

19 mars 1962.

Caisse hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public (FOSC. du 11 août 1961, page 2358). Joseph Rollini (décédé) n'est plus administrateur. Charles Wittwer, de et à Genève, est membre du conseil d'administration.

19 mars 1962.

Société Anonyme de gestions mobilières et immobilières «Samobim», à Genève (FOSC. du 13 février 1962, page 463). Administration: Jean Bernasconi (inscrit), nommé président; Louis Ody, de Vaulruz (Fribourg), à Genève, vice-président, et Edouard Brun, de et à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

19 mars 1962.

Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S.A.G.E.D., à Genève (FOSC. du 30 janvier 1962, page 309). Edmond Barbey, Georges Lombard, Raymond Barbey et Thierry Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que ceux de Raoul Kraft et Richard Pelz, et les procurations de Frédéric Wenger, Georges Arragain et Otto Diem, sont radiés. Hector Bachmann (inscrit) et Charles Hirzel, de Zurich, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre-Gabriel Chamorel, d'Oron (Vaud), à Genève, directeur, et Robert Moachon, nommé sous-directeur; la procuration de ce dernier est radiée.

19 mars 1962.

Société Fiduciaire Romande Ofor S.A. (Westschweizerische Treuhandgesellschaft Ofor A.G.) (Société Fiduciaire della Svizzera Occidentale Ofor S.A.), à Genève (FOSC. du 30 janvier 1962, page 310). Procuration a été conférée à Eugène de Week, de Fribourg, à Genève; il signe collectivement avec un administrateur ou le directeur ou un sous-directeur pour l'ensemble des établissements de la société.

19 mars 1962.

Société de laine filée S.A., à Genève (FOSC. du 17 juin 1959, page 1721). Nouveau siège: Chêne-Bourg. Statuts modifiés le 7 mars 1962. Locaux: 10, avenue de Thônenx.

19 mars 1962. Etudes relatives au problème de l'emballage, etc.

ATA International S.A., à Genève, études relatives aux problèmes de l'emballage, de la manutention, etc. (FOSC. du 1er novembre 1961, page 3168). Conversion des actions, jusqu'ici nominatives, en actions, au porteur. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 500 actions de 100 fr., au porteur. Statuts modifiés le 15 février 1962.

19 mars 1962. Hôtels, restaurants, etc.

Comerga S.A., à Genève (FOSC. du 22 décembre 1961, page 3725). But modifié: achat, vente et exploitation d'hôtels, restaurants, bar-express, librairies, magasins de tabacs, salons de coiffure et de garages, ainsi qu'importation, exportation, achat, vente, représentation et courtage de tous produits, manufaturés ou semi-manufaturés, et de toutes matières premières. Statuts modifiés le 9 mars 1962.

19 mars 1962. Participations.

Terre-Lune S.A., à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1962. But: gestion, administration et contrôle de participations à toute entreprise ou société industrielle, commerciale, financière ou immobilière. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henry Broliet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 11, rue du Rhône, chez Broliet et Cie.

19 mars 1962. Location d'automobiles.

Welti-Furrer Auto Rental Ltd, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 mars 1962. But: location d'automobiles avec ou sans chauffeur, et tous services d'ordre touristique en relation avec cette activité. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un à trois membres: Max-Adolphe Welti, de et à Küsnacht (Zurich), administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 12, rue Jean-Jaquet.

19 mars 1962. Participations.

Alpha-Beta S.A., à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 mars 1962. But: acquisition et administration de participations à toutes sociétés et entreprises commerciales, financières et immobilières. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 5, place de la Fusterie, chez Edmond Favre.

19 mars 1962. Participations.

Flenrex S.A., à Genève, société anonyme. Date des statuts: 15 mars 1962. But: administration de participations à toutes entreprises financières, immobilières, commerciales ou industrielles; dépôt, achat, vente et exploitation de brevets et marques, ainsi que prise et concession de licences. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Gouy, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 15, boulevard des Philosophes, chez Paller-ga S.A.

19 mars 1962. Produits manufacturés, etc.

Areofin S.A., à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 mars 1962. But: importation, exportation, représentation et commerce de produits manufacturés ou non se rapportant principalement au domaine des vélosmotors et de tous véhicules motorisés ou non; le financement et la participation à toutes entreprises à but analogue. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Gubler, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 15, place Longemalle.

20 mars 1962. Boulangerie-pâtisserie.

J. Grossrieder, à Carouge, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 28 avril 1947, page 1154). Nouvelle adresse: 17 bis, avenue Vibert.

20 mars 1962.

Majestic Films S.A., à Genève, tous films cinématographiques, etc. (FOSC. du 1er mai 1961, page 1234). Le siège social a été transféré à Lausanne (FOSC. du 14 mars 1962, page 777). Par conséquent, la société est radiée d'office du registre de Genève.

20 mars 1962.

Société Immobilière Ramaterre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 juin 1959, page 1655). Le siège social a été transféré à Bulle (FOSC. du 13 mars 1962, page 763). Par conséquent, la société est radiée d'office du registre de Genève.

20 mars 1962.

«Finagrain» Compagnie commerciale agricole et financière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 août 1961, page 2456). Les pouvoirs de Jean-Alain Koch sont radiés.

20 mars 1962.

Banque Pariente, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 janvier 1961, page 6). Procuration individuelle a été conférée à Rodney Abensur, de Grande-Bretagne, à Genève.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Penombra S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

En relation avec la liquidation actuellement introduite de la société Penombra S.A., les créanciers sont sommés, conformément à l'article 742 CO, de faire connaître leurs réclamations jusqu'au 15 mai 1962 auprès du liquidateur de la société, M. Emile Guillermin, expert-comptable, 18, boulevard Georges-Favon, Genève.

Genève, le 27 mars 1962.

Le liquidateur: Emile Guillermin.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de G. Weber & Co., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 58 C.C.S., 742 et 913 CO.

Deuxième publication

La fondation a décidé sa dissolution le 9 mars 1962. Toute personne ayant des prétentions à faire valoir à son égard est invitée à produire ses titres, conformément à l'article 742 al. 2 CO., dans un délai de deux mois dès la troisième insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce, en mains du eurateur et liquidateur, M^e Jacques Guyet, avocat, 10, rue de la Corraterie, à Genève.

Genève, le 26 mars 1962.

(AA. 662)

J. Guyet, avocat.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausland-Postüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Unrechnungskurs vom 30. März 1962 - Cours de conversion dès le 30 mars 1962

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.76 1/2; Dänemark: Fr. 63.35; Deutschland: Fr. 109.05; Frankreich: NF: Fr. 89—; Italien: Fr. —70%; Marokko: DH: Fr. 87.30; Niederlande: Fr. 120.85; Norwegen: Fr. 61.20; Österreich: Fr. 16.89; Schweden: Fr. 84.65.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.26. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel.

75. 30. 3. 62.

FÜR IHRE PACKEREI UND SPEDITION



2 Modelle

Papierfabrik Perlen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am Donnerstag, den 12. April 1962, um 11.30 Uhr, im Grand-Hôtel National in Luzern stattfinden wird.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates;
 - b) der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können vom 31. März 1962 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz in Perlen eingesehen werden. Der Berichtsjahresbericht ist bei der Geschäftsführung erhältlich.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Besitzausweis bis Freitag, den 6. April 1962 bei der Gesellschaft oder bei folgenden Banken und deren Niederlassungen bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt in Luzern, Luzerner Kantonalbank in Luzern, Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich, Schweizerische Volksbank in Luzern und Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich.

Die Herren Aktionäre werden gebeten, sich spätestens um 11.20 Uhr zur Stimmrechtskontrolle einzufinden.

Perlen, den 1. März 1962.

Der Verwaltungsrat.

Florval S.A., Saxon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le Jundi 12 avril 1962, à 14 heures 30, à l'hôtel de la Planta, à Sion.

Ordre du Jour:

- 1^o Protocole.
- 2^o Rapport du conseil d'administration.
- 3^o Rapport du contrôleur.
- 4^o Comptes 1961.
- 5^o Nominations statutaires.
- 6^o Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration.

Société Vaudoise des Mines et Salines de Bex

L'assemblée générale annuelle

est fixée au 4 avril 1962, à 15 heures 30, à l'hôtel de Ville de Bex (grande salle).

Ordre du jour:

- 1^o Rapport et comptes de l'exercice 1961.
- 2^o Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
- 4^o Nomination d'un administrateur, en remplacement de M. le président Louis Chamorel, démissionnaire.
- 5^o Nomination des contrôleurs des comptes.
- 6^o Propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des actions jusqu'au mardi 3 avril à midi, aux domiciles ci-après: à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise; à Bex: Banque Cantonale Vaudoise, agence de Bex, et au siège de la société au Bévieux sur Bex.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance au siège de la société au Bévieux, dès le lundi 26 mars 1962, du compte de profits et pertes, du bilan, des propositions concernant l'emploi du bénéfice net.

Bex, mars 1962.

Le conseil d'administration.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1961

Die Einbanddecken für den XXXIV. Jahrgang sind in Ganzleinen mit Goldpressung angefertigt und so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebounden werden können. Der Preis beträgt Fr. 2.50. Außerdem sind auch noch einige Einbanddecken der Jahre 1958 bis 1960 erhältlich.

Bestellungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung III 520.

Der rationelle Klebrollenautomat auch für verstärkte Klebstreifen

Wasser-Vorheizung durch Thermostat (62°)

Wieder ein neues **MARSH** Spitzenprodukt

Speziell für Packete und Faltboxen

Auch mit BEDRUCKAPPARAT lieferbar

Generalvertretung für die Schweiz:
EMBALLEUR KARL WEBER
ZÜRICH 3/45, AUSTR. 15, TEL. 334548

Devin Développements Industriel S.A.

Convocation à l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire des actionnaires

du lundi 16 avril 1962, à 11 heures, au siège de la société, 33, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du Jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1960 et la situation actuelle.
- 2^o Rapport du contrôleur sur l'exercice 1960.
- 3^o Approbation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1960 et décharge à l'administration.
- 4^o Dissolution de la société.
- 5^o Election d'un liquidateur.
- 6^o Divers.

Genève, le 22 mars 1962.

Le conseil d'administration.

Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno

Avviso di convocazione

I signori azionisti della Società Elettrica Sopracenerina sono convocati in assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 13 aprile 1962, alle ore 11.15, alla sede in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

- 1^o Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e bilancio dell'esercizio 1961.
- 2^o Relazione dell'ufficio di controllo.
- 3^o Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
- 4^o Deliberazione circa riparto utile.
- 5^o nomine statutarie.
- 6^o Autorizzazione a concedere, ad enti pubblici, partecipazioni al capitale sociale fino a 1 000 000 di fr.

Per essere ammessi all'assemblea occorre presentare le azioni non più tardi del giorno 12 aprile 1962, presso la sede della Società, l'Unione di Banche Svizzere, succursale di Locarno e relative rappresentanze, la Banca dello Stato, la Banca della Svizzera Italiana, la Banca Popolare di Lugano, la Banca Popolare Svizzera, o la Motor-Columbus Società Anonima per Imprese Elettriche in Baden.

Le relazioni del consiglio e dell'ufficio di controllo, il bilancio e il conto profiti e perdite, saranno ostensibili agli azionisti a datare dal giorno 31 marzo 1962, presso la sede della società.

Locarno, 26 marzo 1962.

In nome del consiglio d'amministrazione,

il presidente: C. A. Gludel.

Fabbrica Tabacchi in Brissago

CONVOCAZIONE DI AZIONISTI

I signori azionisti della Fabbrica Tabacchi in Brissago, sono convocati in assemblea ordinaria

per il giorno 14 aprile 1962, alle ore 15, presso la sede di Brissago, per le seguenti

trattande:

- 1^o Relazione dell'amministrazione sull'esercizio 1961.
- 2^o Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1961.
- 3^o Rapporto dei revisori.
- 4^o Approvazione del bilancio e deliberazioni relative, scarico al consiglio d'amministrazione e alla direzione.
- 5^o nomine statutarie.
- 6^o Eventuali.

N.B. Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la sede sociale, presso le banche del cantone e presso il Credito svizzero in Zurigo, almeno cinque giorni prima.

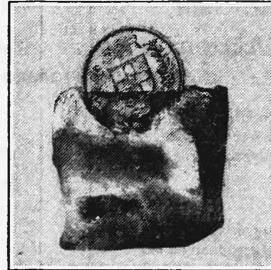
Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti d'ammissione.

Brissago, 26 marzo 1962.

Il consiglio d'amministrazione.

www Wiener + Deville Werbeagentur

LASSEN SIE IHR GELD NICHT EINFRIEREN



NEUE HISA

ANTEILSCHEINE KÖNNEN JETZT GEZEICHNET WERDEN

2. Emission vom 27.3.62 bis 18.4.62

Stückelung: Anteilscheine à 1,5 und 10 Anteile à Fr.100.-

Kurswert: (Ausgabepreis) Fr. 105.-

Zinsberechtigt: rückwirkend ab 1.1.62

Liberierung: 30.4.62

Rücknahmегарантie:
Laut Art. 6 des HISA-Verwaltungsreglementes ist der
Fonds zur Rücknahme verpflichtetHandelbarkeit:
Die Anteile lauten auf den Inhaber und können frei
gehandelt werden.

Zeichnungsstellen:

Zentrum Bank Zürich, Talstr. 82
Bank in Buchs, Buchs SG
HISA-Verwaltungs-AG, Alpenstr. 12, Zug
oder:
Senden Sie den Coupon ein.Coupon einsenden an
HISA-Verwaltungs-AG,
Alpenstrasse 12, ZugSenden Sie mir bitte
kostenlos und unverbindlich
den HISA-Prospekt 1962
und den Zeichnungsschein
für die 2. Emission

Name:

Strasse:

Ort:

COUPONAllen Anteilschein-Inhabern
wurden 1961 4½% netto ausgeschüttet.Für das Geschäftsjahr 1962 konnte die Leitung
des HISA-FONDS rentable Liegenschaften
im Wert von rund Fr. 12 000 000.- sichern.
Die voraussichtliche Rendite beträgt
wiederum 4½% netto.

Die HISA-Organisation:

Die HISA-Verwaltungs-AG Zug verwaltet den
HISA-ANLAGEFONDS. Sie besitzt ein voll
einbezahltes Aktienkapital von Fr. 500 000.-Die Interessen der Anteilschein-Inhaber
vertreibt die Treuhandstelle
Experta Treuhand AG Zürich.Als Kontrollstelle amtet die
Allgemeine Treuhand AG Zürich.Der HISA-ANLAGEFONDS wird mit Umsicht und
Verantwortungsbewusstsein geführt.
Das bedeutet:
Sicherheit und gute Rendite für die
Anteilschein-Inhaber.Mit Fr. 100.- schon:
Mitmachen!
Mitbesitzen!
Mitverdienen!HISA-ANLAGEFONDS
für sichere Liegenschaften und Hypotheken.

C I B A

AKTIENGESELLSCHAFT

Einladung zur 78. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Sie findet statt

Donnerstag, den 12. April 1962, 10 Uhr,
im Vortragssaal des Wohlfahrtsgebäudes unserer Gesellschaft
in Basel (Zugang beim Verwaltungsgebäude Klybeckstraße 141)

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes pro 1961 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsführung.
3. Beschußfassung über die Verwendung des Reingewinns, insbesondere Festsetzung der Dividende.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1962.
6. Anträge für die Erhöhung des Grundkapitals:
 - a) Es sei die Erhöhung des Grundkapitals um Fr. 20000000.— auf Fr. 120000000.— durch Ausgabe von 40000 Namensaktien, Nominalwert Fr. 500.— zum Preise von Fr. 1250.— mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1962, zu beschließen.
 - b) Es sei die Zeichnung der neuen Aktien und die Einzahlung von je Fr. 1250.— pro neue Aktie festzustellen.
 - c) Es sei Art. 4 Abs. 1 der Statuten entsprechend abzuändern.
 - d) Es sei die Durchführung der Kapitalerhöhung festzustellen.
 - e) Es sei das Bezugsrecht der Aktionäre im Verhältnis von einer neuen Aktie auf je fünf alte Aktien festzustellen und dem Verwaltungsrat Vollmacht zur Durchführung zu erteilen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns sowie der Antrag auf Änderung von Art. 4 Abs. 1 der Statuten liegen vom 30. März 1962 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Basel auf. Stimmberechtigt sind die am heutigen Tag im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 29. März bis und mit 12. April 1962 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das heute an die Adressen der Aktionäre zum Versand gelangt.

Basel, den 29. März 1962 Für den Verwaltungsrat der
CIBA AKTIENGESELLSCHAFT
Der Präsident: Dr. R. Käppeli



Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich

Druckerei zum Froschauer

Gemäß Beschuß der Generalversammlung vom 29. März 1962 wird Dividenden-Coupon Nr. 23 pro 1961 mit Fr. 40.—, abzüglich 50% eidg. Steuern, mit Fr. 28.— netto vom 30. März 1962 an eingelöst durch:

Schweiz. Kreditanstalt
Schweiz. Bankverein
Schweiz. Volksbank
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Schweiz. Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. AG.
Zürcher Kantonalbank
Schoop, Reiff & Co. AG. Bankgeschäft

Zürich, den 29. März 1962

Der Verwaltungsrat

Société nouvelle des Bergues S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour vendredi 13 avril 1962, à 15 heures 30, à l'Hôtel des Bergues (1^{er} étage).

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1961.
- 2^o Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3^o Approbation des comptes de l'exercice 1961 et décharge au conseil d'administration.
- 4^o Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, dès le 2 avril 1962. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le même établissement jusqu'au 9 avril 1962 contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Genève, le 27 mars 1962.

Le conseil d'administration.

RENTENANSTALT

bietet einem jüngeren

kaufmännisch gut ausgewiesenen

Angestellten Gelegenheit, sich in das

interessante Gebiet des Lebensversicherungswesens

gründlich einzuarbeiten

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind einzureichen an die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach Fraumünster, Zürich.

HERBAG Herstellung von Baustoffen AG. Rapperswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 12. April 1962, 16 Uhr, im «Rathaus» in Rapperswil

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Beschußfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Allgemeine Umfrage.

Jahresrechnung und Bilanz, der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 2. April bis 12. April 1962, 12 Uhr, im Büro der Gesellschaft in Rapperswil zur Einsicht der Aktionäre angelegt. Während dieser Zeit können dort auch die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen entsprechenden Ausweis über den Aktienheftsz bezogen werden.

Rapperswil, 30. März 1962.

Der Verwaltungsrat.

Mannesmann Aktiengesellschaft, Düsseldorf

4½% Anleihe von Schweizer Franken 50 000 000.— nom. von 1962

Emissionspreis: 100%

Rendite: 4,5% netto

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

30. März—4. April 1962, mittags

zum Preise von 100% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 4½% p. a. Jahrescoupons per 15. April.

Stückelung: 50 000 Obligationen von je Fr. 1000.— nom.

Laufzeit: 15 Jahre, mit fünf festen Tilgungen von je Fr. 5 000 000.— vom 10. bis 14. Jahre und Rückzahlung des Restbetrages von Fr. 25 000 000.— nach Ablauf von 15 Jahren.

Anleihedienst: In freien Schweizer Franken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

Steuern: Zins und Kapital sind zahlbar ohne Abzug deutscher Steuern; die eidg. Couponssteuer und der eidg. Titelstempel werden von der Anlehensnehmerin bezahlt.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Bank Leu & Co. AG

Schweizerische Volksbank

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

A. Sarasin & Cie.

Privatbank & Verwaltungs-gesellschaft

Oeffentlicher Erbenruf

(Art. 555, ZGB)

Die Erben des am 6. November 1961 in Grenchen verstorbenen

Hugo Schäublin-Kunz

geb. 1890, Sohn des Johannes Schäublin und der Therese, geb. Fuchs, von Bennwil (BL) sind teilweise unbekannt.

Es ergeht an alle erberechtigten Personen, die auf die Erbschaft des Erblassers Anspruch erheben wollen, die Aufforderung, sich innerhalb Jahresfrist, d. h. bis und mit 30. März 1962 beim unterzeichneten Amtsrechner anzumelden. Der Anmeldung sind die zivilstandsamtlichen Ausweise beizulegen.

Grenchen, den 30. März 1962.

Der Amtsrechner von Lebern,
Filiale Grenchen-Bettlach, Grenchen:
Hs. Brügger, Notar.

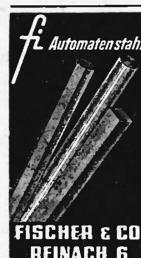
Öffentliches Inventar

Erblasser: Albert Wlesner, geschieden, geb. 1922, Kaufmann, von Basel und Zürich; wohnhaft gewesen Petersgasse 32. Geschäftssadresse: Basel, Freiestrasse 88, verstorben am 6. März 1962.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bis 28. April 1962 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, 28. März 1962.

Erbschaftsamts Basel-Stadt.



A remettre urgent

Important commerce de meubles en gros.

Affaire très intéressante en plein développement. Capital nécessaire pour traiter: 1 500 000 de fr. environ y compris immeuble.

Faire offre sous chiffre K 115302 X Publicitas Genève.

Inserate im SHAB, haben stets Erfolg!

KIBAG AG., Baggery-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, Bäch (SZ)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 11. April 1962, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus «Zummerleuten», Zürich 1

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Kenntnisnahme vom Geschäftsbuch und vom Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung des Jahres 1961 sowie Entlastung der Geschäftsführung und des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allfälliges.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft, Mythenquai 383, in Zürich 2, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind gegen genügenden Ausweis bis Dienstag, den 10. April 1962, um 18 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, in Zürich 2, zu bezahlen.

Büch und Zürich, den 30. März 1962.

Der Verwaltungsrat.

BUSS AG., BASEL

Fr. 18.90

ab 30. März 1962 eingelöst beim Schweizerischen Bankverein, Basel, bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel sowie an der Gesellschaftskasse Pratteln.

GLARO AG., Freiburg

Avenue de Benuegard 3

Tel. (037) 2 65 02

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 10. April 1962, 15 Uhr, im Restaurant «Gambrinus» (1. Stock), in Freiburg

Traktanden:

1. Berichterstattung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1961.
2. Jahresrechnung 1961 mit Revisorenbericht; Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisorenbericht, Geschäftsbericht und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen im Original am Gesellschaftssitz in Freiburg zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 7. April 1962 bei unserem Sitz bezogen werden.

Freiburg, den 30. März 1962.

GLARO AG.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Georges Wander.

Société Suisse de Ciment, Portland S.A.

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément à l'article 9 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, samedi 14 avril 1962, à 11 heures 30, à Neuchâtel, Immeuble Edouard Dubled & Cie S.A., 1, rue du Musée.

Ordre du jour: 1^e Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur les comptes de l'exercice 1961. 2^e Approbation de ces rapports et votations sur les propositions qu'ils contiennent. 3^e Décision relative à la proposition du conseil d'administration n°1 d'élever le capital social de 5 à 7 1/2 millions de francs par l'émission au pair de 5000 actions nouvelles, au porteur de 500 francs nominal, donnant droit au dividende dès le 1^{er} janvier 1962. 4^e Constatation de la souscription de l'émission et de la libération intégrale des nouvelles actions. 5^e Modification des art. 5, 7 et 19 des statuts. 6^e Nominations statutaires.

A tenue de l'article 12 des statuts, Messieurs les actionnaires doivent, pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, opérer jusqu'au mercredi 11 avril 1962, à midi, le dépôt de leurs actions, en échange duquel ils recevront une carte d'admission à l'assemblée générale.

Ce dépôt peut être effectué: au siège social, au domicile de la Société de Banque Suisse et de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel; de la Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous les sièges, succursales et agences de ces banques.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1961, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, ainsi que les propositions relatives aux modifications des statuts sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Neuchâtel, le 10 février 1962.

Le conseil d'administration.

Volksbank Hochdorf

HAUPTSITZ IN HOCHDORF, FILIALE IN LUZERN

Infolge Hinschiedes des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

Verwalters unserer Filiale Luzern

neu zu besetzen. Initiativem, einsatzfreudigem Bewerber mit solider bankfachlicher Ausbildung und Praxis bietet sich ein interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Direktion der Volksbank Hochdorf, in Hochdorf (Luzern).

Es wird strenge Diskretion zugesichert.

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Zürich

Emission

3½%

Pfandbriefanleihe Serie 80, von 1962 Fr. 45000000.-

bestimmt zur Konversion oder Rückzahlung der am 20. April 1962 fälligen 3% Pfandbrief-Anleihe Serie XXXII, 1947, von Fr. 20000000., sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Pfandbriefdarlehen an die Mitgliedsbanken.

Anleihebedingungen

Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
Jahrescoupons per 20. April
Kotierung an den Schweizer Börsen

Sicherstellung

durch Grundpfandforderungen gemäss Bundesgesetz über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930

Emissionspreis

100% + 0,60% eidg. Titelstempel

Die Titel der neuen Anleihe werden in der Zeit vom 30. März bis 5. April 1962, mittags, zur Konversion und zur Zeichnung gegen bar angeboten.

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegenommen, wo auch Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caixa d'Epargne de la République
et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire
du Canton de Genève

Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Lucerner Kantonalbank
Neuenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank

Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe

März 1961)

Die gegenwärtig gültigen
Erlassen betreffend die
Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen
Handelsamtshalt veröffentlicht.

Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration
des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern

Near-East
International
Trade Fair
Tel-Aviv

vom 5. Juni bis 5. Juli 1962

Treffpunkte der Industrie und Landwirtschaft in Ost und West mit den jungen Entwicklungsländern.

Rendez-vous der Geschäftswelt.

365 000 m² Ausstellungsfläche
Teilnahme aus über 20 Ländern
Anmeldung von ausländischen Handelsdelegationen,
Einkaufskommissionen
Internationale Wirtschaftskongresse

Rechtzeitige Anmeldungen können noch berücksichtigt werden.

Weitere Auskünfte durch die Generalvertretung für die Schweiz

Natural AG., Basel 2

Messe Abteilung

oder durch Niederlassungen:
Zürich, St. Gallen, Buchs, Genf,
Lausanne, Neuenburg, Biel, Châtelaine
und La Chaux-de-Fonds.

Gesicht

Fakturiermaschine
BURROUGHS

sehr gute Occasion, nicht älter als 4 Jahre.
Modell M 235, 4 Zählwerke, mit eingebauter MF-Vorrichtung und Sub-, Total-Index-Taste.

Angebote mit Preisangaben unter
Chiffre G 9436 Z an Publicitas
Zürich 1.

Si vous désirez mécaniser votre
comptabilité

d'une façon économique, écrivez ou
téléphonez:

Thurnher & Cie,
Papiermühlestrasse 11a, Berne,
(Téléphone (031) 41 89 84).

Spécialistes de machines comptables
reconstruites.

Usines Métallurgiques S.A., Dornach

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 11 avril 1962, à 11 heures 45, à la Salle de séances de la société, à Dornach.

Ordre du jour:

- 1^{er} Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1960/61, arrêté au 31 décembre 1961.
- 2^{er} Rapport des contrôleurs.
- 3^e Voletion sur les conclusions de ces rapports.
- 4^e Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 29 mars 1962 au siège social à Dornach.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 7 avril 1962 par la Société de Banque Suisse à Bâle, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Les actions émises lors de la dernière augmentation de capital n'étant pas encore sorties de presse, la Société de Banque Suisse à Bâle établira les cartes d'admission conformément aux titres souscrits par les ayants droit.

Au nom du conseil d'administration,
le président: Rodolphe Stadler.

Banque populaire Valaisanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 16 avril 1962, à 14 heures 30, dans les bureaux de la Société de Banque Suisse, à Sion, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^{er} Opérations statutaires.
- 2^{er} Election d'un membre au conseil d'administration.

Pour pouvoir participer à cette assemblée, les actions devront être déposées chez la Société de Banque Suisse, par l'intermédiaire de sa succursale de Sion, cinq jours au moins avant celle fixé pour la réunion.

Le bilan et le rapport de l'Office de contrôle sont déposés dès maintenant chez la Société de Banque Suisse, à Lausanne et à Sion.

Le conseil d'administration.

Société Immobilière de l'Avenue des Alpes, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 16 avril 1962, à 17 heures, à l'Hôtel Terminus, Montreux.

Ordre du jour statutaire:

Le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes et celui du conseil d'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'Agence Immobilière Claude Furer, où les cartes d'admission peuvent être retirées.

Le conseil d'administration.

ERMECO, Société Anonyme, Robert Metzger & Cie, Genève

Transports Internationaux et location de Wagons Spéciaux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 11 avril 1962, à 11 heures, au siège social, rue du Mont-Blanc 21, à Genève.

Ordre du Jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées, contre justification de la possession d'actions, jusqu'au 10 avril 1962 au siège social, où le bilan, le compte de profits et pertes, et le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 30 mars 1962.

Genève, le 29 mars 1962.

Le conseil d'administration.

Imperial Chemical Industries Limited

Avis de détachement du coupon N° 6 des
certificats au porteur émis en Suisse.

La société a déclaré pour l'exercice 1961 sur ses actions ordinaires un dividende final de 1 sh. 6 d. brul (7 1/2%). Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 26 mars 1962.

L'avis de paiement du coupon N° 6 paraîtra au début de juin 1962.

Genève, le 27 mars 1962.

SOCIETE NOMINEE DE GENEVE.